



MVCRP011IPPX

## SMLOUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽBY

č. j. MV-54741-3/1657

2017

uzavřená mezi smluvními stranami

### 1. Ministerstvo vnitra

sídlo: Nad Štolou 936/3, 170 34 Praha 7  
jednající: Mgr. Pavla Novotná, pověření řízením odboru  
mezinárodní spolupráce a Evropské unie  
IČ: 00007064  
bankovní spojení: ČNB Praha 1  
číslo účtu: [REDACTED]  
(dále jen „Objednatel“)

### 2. Prague Security Studies Institute

sídlo: Nad Palatou 5, 150 00, Praha 5  
korespondenční adresa: Pohořelec 6, 118 00, Praha 1  
jednající: PhDr. Petr Lang, programový ředitel  
IČ: 265 98 035  
bankovní spojení: Komerční banka  
číslo účtu: [REDACTED]  
(dále jen „Poskytovatel“)

Smluvní strany ujednávají následující:

### Článek I

#### Předmět smlouvy

1. Podpisem této smlouvy se Poskytovatel zavazuje poskytnout Objednateli následující služby:

realizace 5 denního semináře ve městě Lvov (Ukrajina) v termínu od 22. 5. 2017 do 26. 5. 2017, který bude zaměřen na problematiku map zločinnosti a obchodu s lidmi;

realizace 5 denního semináře ve městech Ternopyl a Čortkiv v termínu od 29. 5. 2017 do 2. 6. 2017, který bude zaměřen na problematiku community policing, map zločinnosti a obchodu s lidmi.

Hlavním cílem seminářů bude posílení občanské společnosti jako důležitého partnera policie a občanů, proto i jejich realizace proběhne za účasti a spolupráce minimálně s 1 ukrajinskou univerzitou a 1 ukrajinskou nevládní neziskovou organizací.

## Článek II

### Práva a povinnosti smluvních stran

1. Objednatel se zavazuje poskytnout za objednané služby Poskytovateli částku v maximální výši 120 000,- Kč včetně příslušné sazby daně z přidané hodnoty.
2. Částka dle bodu 1. bude Poskytovateli převedena na účet po podpisu této smlouvy, nejpozději do 2. května 2017, jako záloha na služby. Poskytovatel se zároveň zavazuje tuto zálohu vyúčtovat po dokončení objednaných služeb, nejpozději do 30. června 2017 a do tohoto termínu vystavit konečný daňový doklad s náležitostmi podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Případné nevyčerpané prostředky Poskytovatel vrátí Objednateli nejpozději do 30. června 2017.
3. Finanční prostředky dle bodu 1. jsou určeny na všechny náklady spojené s realizací předmětu služby, zejména na:
  - dopravu a ubytování lektorů v místě konání seminářů;
  - odměnu lektorů;
  - pronájem sálů;
  - služby tlumočnicka a překlady vybraných materiálů;
  - a další náklady nutné pro realizaci předmětu služby.
4. Poskytovatel se zavazuje, že disponuje potřebnými schopnostmi pro poskytování objednaných služeb podle této smlouvy.
5. V případě, že Poskytovatel nebude v průběhu plnění předmětu této smlouvy schopný plnit činnosti dle této smlouvy sám, je oprávněn použít k řádnému a včasnému plnění třetí osoby, přičemž za splnění závazku plynoucího z této smlouvy odpovídá, jakoby činnosti vykonával sám.
6. Objednatel a Poskytovatel si jsou povinny oznámit bez zbytečného odkladu nepředvídatelné objektivní překážky charakteru vyšší moci, které znemožňují plnění jejich povinností vyplývajících z této smlouvy. V takovém případě obě smluvní strany neprodleně dohodnou nový termín plnění, případně zrušení smlouvy.
7. Pro účely této smlouvy se vyšší mocí rozumí taková mimořádná a neodvratitelná událost mimo kontrolu smluvní strany, která se na ni odvolává, kterou nemohla předvídat při uzavření této smlouvy, a která jí brání v plnění závazků vyplývajících z této smlouvy. Poskytovatel je dále povinen

